THE DINING ROOM

MATRIARCA

A HOME FOR WINE LOVERS

ESTD. MMXXII

Consulte o nosso menu digital.

Explore our digital menu.

BEM-VINDO
AO THE DINING ROOM

Inspirado nos convívios alegres de outros tempos,
o The Dining Room oferece uma seleção ímpar
de vinhos Portugueses e estrangeiros, incluindo muitos
dos vinhos da família Symington – escolhidos com
todo o cuidado pelo nosso Head Sommelier.

Com boa comida e bom vinho, nasce aquele
sentimento único de estar em casa.

WELCOME TO
THE DINING ROOM

Inspired by jovial get-together of the past,
The Dining Room showcases an outstanding selection
of wines from across Portugal and beyond, including
many of the Symington family's wines and ports
– each carefully selected by our Head Sommelier.

With truly great food and wine
comes the inimitable sense of home.

Caro cliente, na nossa cozinha utilizamos produtos frescos, de origem controlada e manuseados com o máximo de cuidados e higiene. No caso de ter alguma alergia ou intolerância alimentar, pedimos que informe a nossa equipa para que possamos sugerir e adaptar o menu a qualquer exigência.

Dear guest, we prepare our dishes using fresh, carefully sourced ingredients, handled with the highest standards of hygiene. If you have any food allergies or dietary restrictions, please inform our staff – we'll be glad to recommend suitable options or adjust the menu to accommodate your needs.

SYMINGTON
Family Estates

AS NOSSAS SUGESTÕES
OUR SUGESTTIONS

ESPUMANTE
SPARKLING WINE

DOURO	**Vértice Millésime 2021 Brut**, Caves Transmontanas	13 €	50 €
DOURO	**Vértice Rosé 2023 Brut**, Caves Transmontanas	9 €	34 €
CHAMPAGNE	**Brut Reserve NV**, Pol Roger	20 €	100 €

VINHO BRANCO
WHITE WINE

DOURO	**Ilustres Desconhecidos Arinto 2023**, Symington Family Estates	12 €	45 €
DOURO	**Pequeno Dilema 2023**, Symington Family Estates	10 €	40 €
ALENTEJO	**Florão Branco 2025**, Quinta da Fonte Souto, Symington Family Estates	6 €	22 €
ALENTEJO	**Quinta da Fonte Souto 2023**, Symington Family Estates	9 €	36 €
VINHO VERDE	**Casa de Rodas Alvarinho 2023**, Symington Family Estates	9 €	36 €
VINHO VERDE	**Contacto Loureiro 2024**, Mendes & Symington	7 €	26 €

VINHO ROSÉ
ROSÉ WINE

ALENTEJO	**Quinta da Fonte Souto Rosé 2024**, Symington Family Estates	9 €	26 €
PROVENCE	**Studio by Miraval Rosé 2025**, Perrin et Fils	9 €	38 €

VINHO TINTO
RED WINE

DOURO	Chryseia 2023, Prats & Symington	22 €	100 €
DOURO	Quinta do Ataíde Vinha do Arco 2017, Symington Family Estates	12 €	40 €
DOURO	Quinta do Vesuvio 2022, Symington Family Estates	20 €	85 €
DOURO	Post Scriptum 2024, Prats & Symington	9 €	36 €
ALENTEJO	Naked Pinot Noir 2025, Vicentino	8 €	26 €
ALENTEJO	Quinta da Fonte Souto Tinto 2020, Symington Family Estates	8 €	34 €

VINHO FORTIFICADO
FORTIFIED WINE

VINHO DO PORTO | PORT WINE

RUBY	Dow's LBV 2020	6 €	29 €
RUBY	Graham's Six Grapes Vila Velha	8 €	51 €
TAWNY	Dow's 30 Anos	18 €	150 €
TAWNY	Dow's 40 Anos	30 €	225 €
TAWNY	Dow's Colheita 2007	11 €	90 €
TAWNY	Graham's 10 Anos	6 €	45 €
TAWNY	Graham's 20 Anos	9 €	75 €
TAWNY	Graham's 50 Anos	90 €	750 €
TAWNY	Graham's Colheita 1997	20 €	175 €
WHITE	Graham's Extra Dry White	5 €	19 €
VINTAGE	Graham's Malvedos 2018	10 €	58 €

MADEIRA

Blandy's 10 Anos Sercial	10 €	57 €

0,75L

PORTUGAL

ESPUMANTE
SPARKLING WINE

DOURO

Vértice Cuvée NV, Brut Caves Transmontanas	34 €
Vértice Gouveio 2019, Brut Caves Transmontanas	70 €
Vértice Millésime 2021, Brut Caves Transmontanas	50 €
Vértice Pinot Noir 2013, Brut Caves Transmontanas	80 €
Vértice RD 2007, Brut Caves Transmontanas	300 €
Vértice Rosé 2023, Brut Caves Transmontanas	34 €

OUTRAS REGIÕES | OTHER REGIONS

Alvarelhão Private Rosé 2022, Brut Nature **Vinho Verde**, Anselmo Mendes	40 €
Perpetuum NV, Brut **Bairrada**, Vadio	55 €
Murganheira Vintage 2015, Brut **Távora-Varosa**, Murganheira	70 €

VINHO BRANCO
WHITE WINE

DOURO

Altano Reserva Branco 2022 Altano, Symington Family Estates	24 €
Comboio do Vesuvio Branco 2024 Symington Family Estates	24 €

0,75L

Guru 2024 Wine & Soul	80 €
Ilustres Desconhecidos Arinto 2023 Symington Family Estates	45 €
Pequeno Dilema 2023 Symington Family Estates	40 €
Talentvs Memórias 2022 Seara D'Ordens	56 €
Xis 2023 Quinta da Carolina	68 €

VINHO VERDE

Alvarinho A Torre 2019 Anselmo Mendes	85 €
Casa de Rodas Alvarinho 2023 Symington Family Estates	36 €
Contacto Alvarinho 2025 Mendes & Symington	26 €
Contacto Loureiro 2024 Mendes & Symington	26 €
Curtimenta 2023 Anselmo Mendes	60 €

DÃO

Bical 2023 M.O.B.	55 €
Druida Encruzado Reserva 2023 Mira do Ó	52 €
Encruzado Reserva 2024 Quinta de Carvalhiços	28 €
Primus 2023 Quinta da Pellada	90 €

BAIRRADA

Nossa Calcário 2023 Filipa Pato	60 €
Pai Abel 2022 Quinta das Bágeiras	80 €

0,75L

ALENTEJO

Florão Branco 2025 Quinta da Fonte Souto	22 €
Ponte Mouchão Verdelho 2023 Herdade do Mouchão	45 €
Quinta da Fonte Souto Branco 2023 Quinta da Fonte Souto	36 €
Taifa 2022 Quinta da Fonte Souto	100 €
Terrenus Vinha da Ammaia Amphorae 2022 Rui Reguinga	46 €

OUTRAS REGIÕES | OTHER REGIONS

Arinto 2021 **Bucelas**, Mira do Ó	51 €
Arinto 2022 **Lisboa**, Chocapalha	30 €
Arinto dos Açores 2023 **Açores**, Entre Pedras	82 €
Belfo 2022 **Trás-Os-Montes**, Arribas Wine Company	61 €
Colares Malvasia 2022 (500ml) **Colares**, Adega Viúva Gomes	80 €
Muros de Magma 2023 **Açores**, Anselmo Mendes	80 €
Semillon 2023 **Tejo**, ODE	60 €
Viognier e Chardonnay 2022 **Lisboa**, Quinta do Pinto	34 €

VINHO ROSÉ
ROSÉ WINE

Phenomena Rosé 2024 **Douro**, Quanta Terra	55 €
Pretexto Rosé 2022 **Dão**, Textura	40 €
Principal Tête de Cuvée Rosé 2020 **Bairrada**, Colinas de São Lourenço	95 €

0,75L

Quinta da Fonte Souto Rosé 2024 **Alentejo**, Quinta da Fonte Souto, Symington Family Estates	26 €

VINHO TINTO
RED WINE

DOURO

Abandonado 2020 Alves de Sousa	170 €
Altitude 430 2022 Quinta do Crasto	45 €
Barca Velha 2015 Casa Ferreirinha	1,100 €
Charme 2023 Niepoort	100 €
Chryseia 2014 Prats & Symington	175 €
Chryseia 2017 Prats & Symington	150 €
Chryseia 2019 Prats & Symington	130 €
Chryseia 2023 Prats & Symington	100 €
Ilustres Desconhecidos BG 2022 Symington Family Estates	45 €
Manoella Vinhas Velhas 2021 Wine & Soul	170 €
O Proibido Marufo 2022 Márcio Lopes	52 €
Pombal do Vesuvio 2023 Quinta do Vesúvio, Symington Family Estates	32 €
Post Scriptum 2024 Prats & Symington	36 €
Prazo de Roriz 2022 Prats & Symington	24 €
Quinta do Ataíde Biológico 2019 Quinta do Ataíde, Symington Family Estates	28 €
Quinta do Vale Meão Tinto 2023 Quinta do Vale Meão	275 €

0,75L

Quinta do Vesuvio 2012 Quinta do Vesúvio, Symington Family Estates	200 €
Quinta do Vesuvio 2018 Quinta do Vesúvio, Symington Family Estates	120 €
Quinta do Vesuvio 2022 Quinta do Vesúvio, Symington Family Estates	85 €
Quinta do Vesúvio Cellar Release 2015 Quinta do Vesúvio, Symington Family Estates	150 €
Vinha do Arco Biológico 2016 Quinta do Ataíde, Symington Family Estates	42 €
Vinha do Arco Biológico 2017 Quinta do Ataíde, Symington Family Estates	40 €

VINHO VERDE

Aphros Vinhão 2022 Aphros	42 €
Pardusco Private 2022 Anselmo Mendes	55 €

DÃO

Alfrocheiro 2024 Revela	50 €
Jaen 2016 Quinta da Pellada	70 €
Tinta Pinheira 2022 Textura	64 €
Villa Oliveira Touriga Nacional 2018 Casa da Passarella	95 €
Vinhas Velhas 2022 António Madeira	61 €

BAIRRADA

Calcário 3 do Principal 2018 Colinas de São Lourenço	47 €
Prior Lucas Fénix 2022 Prior Lucas	53 €
Quinta do Ribeirinho Pé Franco 2022 Luís Pato	225 €
Vinhas Velhas 2021 Giz	62 €

0,75L

ALENTEJO

Florão Tinto 2022 Quinta da Fonte Souto, Symington Family Estates	22 €
Pêra Manca 2018 Fundação Eugénio de Almeida	600 €
Quinta da Fonte Souto Syrah 2021 Quinta da Fonte Souto, Symington Family Estates	50 €
Quinta da Fonte Souto Tinto 2020 Quinta da Fonte Souto, Symington Family Estates	34 €
Terrenus Vinha da Ammaia Amphorae 2022 Rui Reguinga	46 €
Vinha Souto Tinto 2019 Quinta da Fonte Souto, Symington Family Estates	70 €
Naked Pinot Noir 2025 Vicentino	26 €

OUTRAS REGIÕES | OTHER REGIONS

Collares 2017 (500ml) **Colares**, Adega Viúva Gomes	85 €
Manicómio 2023 **Trás-os-Montes**, Arribas Wine Company	66 €
Merlot & Syrah 2021 **Lisboa**, Quinta do Pinto	36 €

VINHO DO PORTO | PORT WINE

WHITE

Graham's Blend nº5	39 €
Graham's Extra Dry White	19 €
Warre's Otima White 10 Anos	45 €

TAWNY

Dow's 30 Anos	150 €
Dow's 40 Anos	225 €
Dow's Colheita 2007	90 €
Graham's 10 Anos	45 €
Graham's 20 Anos	75 €

0,75L

Graham’s 30 Anos	150 €
Graham’s 40 Anos	375 €
Graham’s 50 Anos	750 €
Graham’s Colheita 1961	1,750 €
Graham’s Colheita 1974	500 €
Graham’s Colheita 1997	175 €
Graham’s Colheita 2011	180 €

RUBY

Cockburn’s Special Reserve	19 €
Dow’s LBV 2020	29 €
Graham’s Six Grapes Vila Velha	51 €

VINTAGE

Dow’s Vintage 1994	180 €
Dow’s Vintage 2003	150 €
Graham’s Vintage 2003	160 €
Quinta do Vesuvio Library Release 1995	175 €
Quinta do Vesuvio Vintage 2018	110 €
Warre’s Vintage 1994	180 €

MADEIRA

Blandy’s 10 Anos Sercial	57 €
Blandy’s 15 Anos Bual (500 ml)	70 €
Blandy’s 20 Anos Malmsey (500ml)	120 €
Blandy’s Malmsey Vintage 1991	450 €
Blandy’s Sercial Vintage 1990	450 €

0,75L

VINHOS DO MUNDO
WINES OF THE WORLD

ESPUMANTE
SPARKLING WINE

Blanc de Blancs NV Brut Billecart Salmon, **Champanhe**	160 €
Blanc de Blancs Vintage 2015 Brut Pol Roger, **Champagne**	140 €
Boréal Blanc de Noirs 2021 Brut Nature Clandestin, **Champagne**	113 €
Cristal 2016 Brut Louis Roederer, **Champagne**	440 €
Cuvée Sir Winston Churchill Vintage 2015 Brut Pol Roger, **Champagne**	275 €
Dom Perignon 2015, Brut Moët & Chandon, **Champagne**	350 €
Grande Cuvée 172 NV Brut Krug, **Champagne**	385 €
PN VZ 19 Blanc de Noirs Brut Bollinger, **Champagne**	193 €
Reserve NV Brut Pol Roger, **Champagne**	100 €
Rosé Vintage 2018 Brut Pol Roger, **Champagne**	135 €
Vintage 2018 Brut Pol Roger, **Champagne**	125 €

VINHO BRANCO
WHITE WINE

Chablis Vaillons Premier Cru 2023 Joseph Drouhin, **Burgundy / Chablis**	80 €
La Demoiselle de Bourgeois Pouilly-Fumé 2022 Henri Bourgeois, **Loire Valley / Pouilly-Fumé**	65 €
La Saponaire 2022 Domaine Ogereau, **Loire Valley / Savennières**	60 €

0,75L

Les Baronnes Sancerre 2023 Henri Bourgeois, **Loire Valley / Sancerre**	60 €
Meursault Blanc 2022 Joseph Drouhin, **Burgundy / Meursault**	110 €
Projekt #1 2022 Moric, **Tokaj**	70 €
Reflexion K* 2023 Johannes Zillinger, **Niederösterreich / Weinviertel**	44 €
Reserve Wairau Sauvignon Blanc 2022 Villa Maria, **Marlborough**	36 €
Riesling Estate 2021 Hugel & Fils, **Alsace**	50 €
Röttgen GG Riesling 2021 Heymann-Löwenstein, **Mosel**	82 €
Trenzado 2023 Suertes del Marques, **Tenerife**	53 €

VINHO ROSÉ
ROSÉ WINE

Miraval Côtes de Provence Rosé 2024 Famille Perrin, **Provence**	50 €
Studio by Miraval Rosé 2025 Famille Perrin, **Provence**	38 €

VINHO TINTO
RED WINE

Barolo 2021 Pio Cesare, **Piedmont / Barolo**	130 €
Brunello di Montalcino 2019 Altesino, **Tuscany / Montalcino**	120 €
Château Mouton Rothschild 2019 Mouton Rothschild, **Bordeaux / Médoc**	1,400 €
Frappato 2022 COS, **Sicily**	57 €
Les Tailles 2023 Domaine Ogereau, **Loire Valley / Anjou**	52 €

0,75L

Les Terraces 2021 Álvaro Palácios, **Priorat**	80 €
Morgon Côte du Py 2022 Jean Foillard, **Beaujolais / Morgon**	75 €
Reserve Marlborough Pinot Noir 2020 Villa Maria, **Marlborough**	50 €
Sassicaia 2021 Tenuta San Guido, **Tuscany / Bolgheri**	500 €
Tignanello 2021 Marchesi Antinori, **Tuscany**	225 €
Torres Mas La Plana 2016 Familia Torres, **Penedès**	135 €
Vina Tondonia Reserva 2012 López de Heredia, **La Rioja**	90 €
Único 2013 Vega-Sicilia, **Ribera del Duero**	600 €

1,5L

GRANDES FORMATOS
LARGE FORMATS

ESPUMANTE
SPARKLING WINE

Pol Roger Brut Reserve Pol Roger, **Champagne**	200 €

VINHO BRANCO
WHITE WINE

Contacto Alvarinho 2023 Anselmo Mendes, **Vinho Verde**	52 €
Pequeno Dilema 2022 Symington Family Estates, **Douro**	76 €

VINHO TINTO
RED WINE

Post Scriptum 2022 Prats & Symington, **Douro**	68 €
Quinta do Vesúvio 2016 Quinta do Vesuvio, Symington Family Estates, **Douro**	300 €
Vinha Souto Tinto 2017 Quinta da Fonte Souto, Symington Family Estates, **Alentejo**	140 €

IVA incluído. / VAT included.

THE DINING ROOM

MATRIARCA

A HOME FOR WINE LOVERS

ESTD. MMXXII

Consulte o nosso menu digital.

Explore our digital menu.

BEM-VINDO
AO THE DINING ROOM

Inspirado nos jantares que a Beatriz costumava organizar, o The Dining Room reúne o melhor da gastronomia Britânica e Portuguesa.

Com boa comida e bom vinho, nasce aquele sentimento único de estar em casa.

WELCOME TO
THE DINING ROOM

Inspired by the dinners that Beatriz would host, The Dining Room brings together the very best of British & Portuguese cuisine.

With truly great food and wine comes the inimitable sense of home.

Caro cliente, na nossa cozinha utilizamos produtos frescos, de origem controlada e manuseados com o máximo de cuidados e higiene. No caso de ter alguma alergia ou intolerância alimentar, pedimos que informe a nossa equipa para que possamos sugerir e adaptar o menu a qualquer exigência.

Dear guest, we prepare our dishes using fresh, carefully sourced ingredients, handled with the highest standards of hygiene. If you have any food allergies or dietary restrictions, please inform our staff – we'll be glad to recommend suitable options or adjust the menu to accommodate your needs.

SYMINGTON
Family Estates

OPÇÕES DE MENUS
MENU OPTIONS

Entrada & prato principal · 50 €
Starter & main course

Entrada, prato principal & sobremesa · 60 €
Starter, main course & dessert

Entrada, prato de peixe, prato de carne & sobremesa · 80 €
Starter, fish course, meat course & dessert

Extra Pão / *Extra Bread* · 4 €

HARMONIZAÇÕES VÍNICAS
WINE PARINGS

Symington Family Estates

Uma seleção de vinhos da Família Symington, que explora a riqueza e diversidade dos vinhos portugueses através de diferentes regiões e estilos.

A selection of Symington Family Estates wines, exploring the richness and diversity of Portuguese wine across regions and styles.

3 momentos / *moments* · 35 €
4 momentos / *moments* · 45 €

Primum Familiae Vini

Uma seleção de vinhos da Primum Familiae Vini, que representa históricas famílias produtoras e algumas das grandes regiões vinícolas do mundo.

A selection of wines from Primum Familiae Vini, representing historic family-owned estates and some of the world's great wine regions.

3 momentos / *moments* · 50 €
4 momentos / *moments* · 60 €

Couvert, bem como água filtrada, com e sem gás, estão incluídos em todos os menus. Não inclui água engarrafada. Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este inutilizado. IVA incluído.

Couvert, as well as house still and sparkling water, are included with every menu. Branded bottled water is not included. No dish, food product, or beverage, including couvert, may be charged unless it has been requested by the guest or consumed by the guest. VAT included.

ENTRADAS
STARTERS

Ovo de outono
ovo perfeito, raízes e castanhas

Autumn Egg
perfect egg, root vegetables and chestnuts

"Chora" de bacalhau
creme, pele e línguas

"Chora" codfish
cream, skin and tongues

Carapau alimado
tosta, alho, limão e azeitona

Cured horse mackerel
toast, garlic, lemon and olive

Pâté en croûte de caça e foie gras
escabeche, figos secos e porto

Game and foie gras pâté en croûte
escabeche, dried figs and port

Tártaro de novilho
mostardas, gema e batata palha

Veal tartare
mustards, egg yolk and shoestring potato

PRINCIPAIS
MAINS

Cavatelli de cogumelos
cogumelos da época, massa fresca e ilha 12 meses

Seasonal mushroom cavatelli
fresh pasta and 12 month aged ilha cheese

Lula recheada na grelha
tinta, grelos e batata ratte

Grilled stuffed squid
ink, turnip greens and ratte potatoes

Raia com molho pitau
pão, aipo bola e ervas

Skate with pitau sauce
bread, bola aioli and herbs

Arroz de pato
a nossa versão

Duck rice in our vesion

Espetada de porco ibérico
berbigão, coentros e batata frita

Iberian pork skewer
cockles, coriander and fries

Bife wellington
molho da Casa, esparregado e ervas

Beef wellington
house sauce, creamy spinach and herbs

SOBREMESAS
DESSERTS

Tarte de chocolate
cacau, nata e caramelo

Chocolate tart
cacao, cream and caramel

Baked alaska
merengue, morangos e nata

Baked alaska
meringue, strawberries and cream

Mil folhas
arroz doce, limão e canela

Mille-feuille
rice pudding, lemon and cinnamon

Seleção de queijos

Cheese selection